



**I've been scoffed.
Now what?**

**He recibido una negativa.
¿Ahora que?**

**What is the purpose of Scofflaw?
¿Cuál es el propósito de esta ley?**

The purpose of the City of Dallas Scofflaw is to bring people who have outstanding warrants into compliance by paying their traffic fines and fees.

El propósito de esta ley dentro de la Ciudad de Dallas es de atraer a las personas que tienen multas pendientes para que cumplan y paguen dichas multas y tarifas.

**What if I have
additional questions?**

¿Con quien me dirijo si tengo mas preguntas?

Call the City of Dallas
for additional information.
The number is 214 – 670 - 0109
or 3-1-1.

Llame a la Ciudad de Dallas
para más información.
El número es 214 - 670 - 0109
or 3-1-1.

Note: *Terms and conditions for court programs and court hours of operation may be subject to change. Please contact 3-1-1 or 214-670-0109 or the City website at <http://courts.dallascityhall.com> for current information.*

Aviso: *Los términos y condiciones de los programas de la corte y horarios de operación pudieran ser sujetos a cambio. Por favor llame al 3-1-1 o 214-670-0109 o visite la pagina web de la ciudad en <http://courts.dallascityhall.com> para información actualizada.*



Publication No. 09/10:28



Scofflaw

Denial of vehicle registration for city moving violation warrant holders

Negar el registro de un vehiculo a personas que adeudan multas de transito al ayuntamiento

What is Scofflaw?

¿Que es ignorar la ley Scofflaw**?

Section 702.003 of the Texas Transportation Code provides that the Dallas County Tax Assessor may refuse to register a motor vehicle for failure to appear or pay a fine that involves the violation of a traffic law.

La Sección 702.003 del Código de Transporte de Texas permite que el Asesor de Impuestos del Condado de Dallas puede negarse a registrar un vehículo de motor por no comparecer o pagar una multa que supone una violación de la ley de tráfico.

*Definición de "Scofflaw"

Negar el registro de un vehículo a personas que adeudan multas de tránsito al ayuntamiento.

When is my case unscuffed?

¿Cuándo será cancelado mi caso?

A case will be unscuffed when debt to the City of Dallas is satisfied. A clearance letter from the City of Dallas to you will be provided the same day all cases are in final disposition. Then, Dallas County will immediately honor the clearance letter.

El caso será puesto al corriente cuando la deuda con la Ciudad de Dallas sea saldada. Una carta de cumplimiento será ofrecida por la Ciudad de Dallas a usted, el mismo día que los casos entren en disposición final. Entonces, el Condado de Dallas inmediatamente aceptara la carta de cumplimiento.

What is the process to appeal a scofflaw hold?

¿Cuál es el proceso de apelación para eliminar la acumulación de multas?

You must provide supporting documentation to the Municipal Court at 2014 Main Street to document the debt to the City of Dallas is satisfied. If verified by City staff, the Dallas County Tax Assessor will be notified by the City of Dallas to release the registration hold.

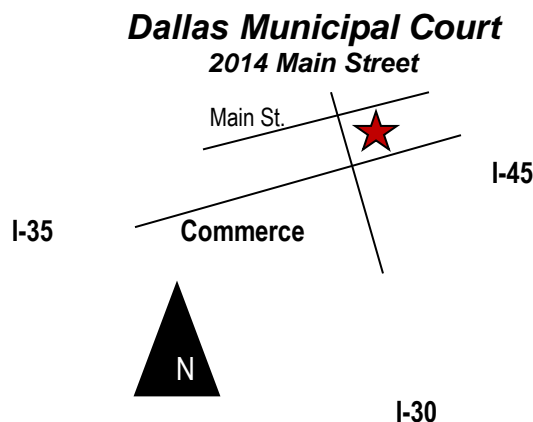
Usted debe proporcionar documentación a la Corte Municipal en el 2014 Main Street que compruebe que la deuda con la Ciudad de Dallas ha sido saldada. Una vez verificada por el personal de la Ciudad, el Asesor de Impuestos del Condado de Dallas será

notificado por la Ciudad de Dallas para que el vehículo pueda recibir el registro correspondiente.

How do I pay my outstanding fines and fees?

¿Cómo puedo pagar mis multas y tarifas sobresalientes?

- Online at <http://courts.dallascityhall.com> or in person at one of the following City of Dallas locations:
Electrónicamente en <http://courts.dallascityhall.com> o en persona en los siguientes locales de la Ciudad de Dallas:
- City of Dallas Municipal Court Building
2014 Main Street
Dallas, TX 75201
Hours 7:30 am – 4:30 pm Monday - Friday;
Extended Hours on Tuesdays until 7 pm
Horario 7:30 am - 4:30 pm Lunes - Viernes;
Horario extendido los martes hasta las 7 pm
- By mail:
Por correo:
City of Dallas
Lockbox 840245
Dallas, Texas 75284-0245
- By Phone at 214-670-0109



Can I set up a court date on a scoffed case?

¿Puedo solicitar una cita en la corte en un caso de cancelación?

Yes. However, unless you post a cash bond for the balance due, your vehicle registration hold will not be released until your case is disposed.

Si. Sin embargo, a menos que usted envíe un bono en efectivo, la suspensión del registro de su vehículo permanecerá detenido hasta que su caso sea eliminado.

Can I enter into a payment plan?

¿Puedo participar en un plan de pagos?

Yes. However, your vehicle registration hold will not be released until all debt for traffic fines and fees are fully satisfied.

Si. Sin embargo, la suspensión del registro de su vehículo permanecerá hasta que todas las deudas por concepto de multas y tarifas de tráfico sean totalmente saldadas.

What if I refuse to pay the fines and fees?

¿Qué ocurre si rehúso pagar las multas y tarifas?

In accordance with State Law, until all debt for traffic fines and fees are fully satisfied, the Dallas County Tax Assessor's Office will not renew your vehicle registration.

De acuerdo con la ley estatal, hasta que la deuda por concepto de multas y tarifas de tráfico sean saldadas, el Asesor de Impuestos del Condado de Dallas no renovara el registro de su vehículo.